



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

FAX (078)302-6485



3万人を上回る入場者

「海と人と都市の共生」をテーマに、十一月十六日から十九日まで開催された「テクノ・オーシャン'88」——第二回国際海洋・沿岸開発展(財神戸国際交流協会、(株)ワールド・インポート・マート共催)は、前回の成果に対し、国内はもとより海外でも海洋関係者の間で高い評価を得て、内外の熱い注目のなか、前回は上回る規模と来場者を記録して四日間の会期を終えた。

神戸国際展示場を主会場として開かれた見本市は、海外から七カ国三十四社、国内からは百十七社・七機関・三大学が参加。海洋調査機器や開発用機器、生物資源開

発用機器、海洋エネルギー利用機器、沿岸開発機器、土木作業関連機器、環境保全関連機器、新素材など幅広い世界の最新鋭機器・設備が、六千平方メートルの館内所

せましと展示された。なかでも人気を呼んだのが、水面下約一メートルを航行し、サンゴ礁や魚の群泳を眺めるレジャー用の「半潜水艇」や「水中排砂ロボット」。「水陸両用自動車」などで、広大な海洋の未知の可能性を求めて各企業が開発した意欲的な展示物が目立った。

会期中海外及び全国からバイヤー、一般入場者など総数三万二千人の来場者を集め、各小間では活発な商談・引合いが行われた。

また、海洋科学技術センターの潜水調査船「しんかい2000」の支援母船「なつしま」など海洋調査船、観測船、練習船六隻が公開されたボートターミナル(神戸

海外出展者も高く評価 相次いだ商談・引合い

産・官・学の振興に大きく貢献

テクノ・オーシャン'88

大きな成果あげ閉幕

港第四突堤)では、見学者や海洋ファンの目を惹きました。

一方、国際会議場では十六日から三日間、「国際シンポジウム」が開かれ、十四カ国から百四十七編の論文が発表され、なかでも国連ユネスコのIOC(政府間海洋学委員会)による特別講演、関係七省庁と二海外機関による海洋開発と地域振興の発表は話題を呼んだ。そのほか、会期中、十におよぶ関連学会のシンポジウムが開催され、コンベンションセンターは、まさに「海洋」一色となった。

主催者は、産・官・学の振興に大きく貢献したと自負し、前回の第一回につづく今回の成果をふまえ、一九九〇年の第三回の開催に向けて「さらに大きく、充実した内容で、国際都市「神戸」を代表する見本市として育てていきたい」としている。

神戸でのコンベンションを成功させるために—神戸開催のお手伝いをします。

- 神戸開催に必要なあらゆる相談・情報の提供
- 記者発表、行政広報掲載、関係団体への配布、歓迎看板の設置、参加者動員、ビデオ・スライドの貸出しなどの広報宣伝
- 来賓の出席・あいさつなどの依頼、歓迎行事の実施など
- 後援名義等の依頼など
- コンベンション開催準備金の貸付(無利息)などの資金助成

神戸市コンベンション推進本部

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9番地の1 神戸国際会議場内
TEL (078)303-0090
FAX (078)302-6485
(財)神戸国際交流協会コンベンション事業部

なお、(財)神戸国際観光協会では推進本部と連携し、関連企業のあっせん紹介、観光プログラムの作成、各種アトラクションの手配、臨時観光案内所の設置など主催者と参加者へのサービスに努めています。

神戸国際会議場での主な会議 (1月～11月)

2月	第18回日本心臓血管外科学会
3月	台湾経済セミナー 次世代産業技術国際シンポジウム 日本土壌肥科学会昭和63年度大会 マレーシア投資セミナー
4月	国際ナソロジー学会アジア大会 アジア商工会議所連合会第37回理事会 昭和63年度日本臨床衛生検査技師会総会
5月	第91回日本小児科学会総会・学術集会 第2回国際薬物動態学会 第3回伊東理科学シンポジウム
6月	第36回日本化学療法学会総会 第22回日本作業療法学会 1988 I E E E情報理論国際シンポジウム
7月	胎盤蛋白ホルモンに関する国際サテライトシンポジウム 第37回日本臨床衛生検査学会 第18回国際医学検査学会 (I A M L T) 総会
8月	第25回全国看護婦教育学会 第3回国際エレクトロナソグラフィシンポジウム 第3回臨床検査の自動化と新技術に関する国際会議 第3回臨床検査自動化学会第20回記念大会 第5回国際薬物動態シンポジウム
9月	国際シンポジウム「コンピューターワールド」 第14回全国語学教育学会国際大会 (J A L T '88) 第8回日中石炭関係総合会議 第17回世界スポーツ医学・心身・予防医学会 第47回日本脳神経外科学会総会
10月	第21回全国保健衛生大会 第31回人権擁護大会国際シンポジウム 水道管の経路管理に関する国際シンポジウム 全国産業安全衛生大会 第1回オプトエレクトロニクス国際会議 第9回国際アコースティック・エミッション・シンポジウム テクノ・オーシャン'88国際シンポジウム 第7回日本歯科医学学会学術講演会
11月	

神戸国際展示場での主な催し物 (1月～11月)

1月	第36回新春の神戸シューズ卸見本市
2月	'88夏のケミカルシューズ見本市
3月	ニューマテピア'88
6月	計測技術展 (神戸)
7月	'88秋冬のケミカルシューズ見本市 第37回日本臨床衛生検査学会・第18回 I A M L T 学 会総会展示会 第37回秋の神戸シューズ卸見本市
9月	第18回神戸インポートフェア 日本臨床検査自動化学会第20回大会展示会 第2回近畿ブロック中小企業テクノフェア'88
10月	第47回日本脳神経外科学会総会展示会
11月	'89春のケミカルシューズ見本市 全国産業安全衛生大会緑十字展 テクノ・オーシャン'88

神戸ポートアイランドホール (ワールド記念ホール) での主な催し物 (1月～11月)

1月	アルフィーコンサート 第21回全日本バレーボールリーグ アサヒ・ビッグ・スペシャル・スーパーテニス	9月	第10回兵庫県LPガス総合展示会 a-ha JAPAN TOUR '88 はつらつ健康&福祉フェア
3月	第24回全日本室内テニス選手権大会 '88神戸外車ショー 第18回全国高等学校バスケットボール選抜優勝大会	10月	第3回国民文化祭ひょうご'88開会式・総合フェス ティバル 第40回全国連合小学校長会研究協議会兵庫大会 第1回全国健康福祉祭ひょうご大会・式典・フェス ティバル
4月	TMネットワークコンサート	11月	昭和63年度全国産業安全衛生大会 第22回全国生協大会 第1回全日本マナー・フェスティバル 第1回オプトエレクトロニクス国際見本市 '88ポートピアデンタルショー 第9回全日本軟式野球団体選抜王座決定戦
5月	国際親善 K O B E 国際綱引大会 長瀬 剛 コンサート		
6月	第31回西日本空手道選手権大会		
7月	喜多郎 LIVE 光 GENJI サマー・コンサート		
8月	全国高等学校総合体育大会バスケットボール大会 '88ボリショイ動物サカス		

神戸コンベン ションセンター

1988年をふりかえって



国際会議場での会議風景



市民広場でウェルカムパーティー



国際展示場での見本市



ポートアイランドホールでのスポーツ競技

わが国初の会議場、展示場、多目的ホール、ホテルからなるコンベンションコンプレックスを形成する神戸コンベンションセンターは、「ポートピア'81」の開催に合わせてオープンして以来、さらに施設の整備が進められ、有機的かつ効率的なコンベンションの運営と演出を実現してきた。そして今年三月、ポートピアホテル南館のオープンがあり、十二月には国際会議場北隣に神戸商工会議所会館が完成 (ホテル併設) 来年三月オープンし、さらに再来年秋には現在の国際展示場に隣接して第二国際展示場のオープンが予定されるなど、次々とコンベンション施設が付加され、コンベンションセンターは、ますますその機能の充実が図られようとしている。

こうした状況の中で、一年の最終月にあたりコンベンションセンターの中核をなす三施設 (国際会議場、同展示場、ポートアイランドホール) の一九八八年をそれぞれふりかえってみる。

神戸国際会議場

本年も、国際会議、国内学会、シンポジウムなど多くの会議が当会議場で開催された。まず、国際会議として、三月、学会アジア大会、第91回日本小児科学会総会・学術集会、第36回日本化学療法学会、第22回日本作業療法学会などの全施設利用の大規模な会議が昨年同様数多く開催されたほか、九月から十一月にかけては国際会議が相次いだ。なお、七月に開かれた国際医学検査学会総会では、初の試みとして市広場で「ウェルカムパーティー」が行われ、世界各国から参加した千人が広い会場一杯に、国際交流の輪を広げた。

また、会議の内容についてみると、心臓移植、次世代産業技術、情報理論、人工知能、語学教育関係などをテーマとする今日的な問題にかかわる会議が多く開催されたのが、大きな特色といえる。

神戸国際展示場

国際会議場の会議・シンポジウム等の併催展示会としては、ニューマテピア'88 (新素材、新素材展示) 第37回日本臨床衛生検査学会、第18回 I A M L T 学会総会展示会 (検査関連機器、検査試薬の展示)、日本臨床検査自動化学会第20回大会展示会、臨床検査機器及び試薬の展示と並び、第47回国際医学検査学会総会展示会 (医療機器の展示) テクノ・オーシャン'88 (海洋・沿岸開発に関する国際十字展 (安全衛生器具保護具) など) が連動利用された。

また、ケミカルシューズの見本市、国際輸入見本市、食品の展示会、住まいづくり関連商品の展示会、家庭・日用品展示会、婚礼家具・寝具・電化製品の展示・即売会など広範囲にわたる恒例の展示会が開かれ、大勢の来場者でにぎわった。

神戸ポートアイランドホール

十一月に開かれた「国民文化祭ひょうご'88開会式・総合フェスティバル」や「全国健康福祉祭ひょうご大会・式典・フェスティバル」をはじめ、「全国連合小学校長会」「全国産業安全衛生大会」などの全国レベルの集會や式典の開催が多かった。また、全国から若人が集まり白熱した戦いを展開した「全国高等学校総合体育大会 (バスケットボール総合)」などのスポーツのほか、見本市・展示会、コンサート、サカスなど、まさに多目的ホールにふさわしい多彩な催しがくり広げられた。

神戸商工会議所が今秋創立百十周年を迎えるのを機に、建設を進めていた「神戸商工会議所会館」が今年完成、いよいよ神戸経済の新しいシンボルとしてのスタートを切る。

新会館は、神戸国際会議場と道路を挟んで北側に位置し、九階建ての事務所棟と十六階建てのホテル棟のツインビルになっている。二棟の間は、高さ十五メートル、広さ八百平方メートルの吹き抜け広場が設けられ、また、三階には同時通訳を用いた国際会議や学会など、国際交流の場として五百名を収容できる大会議室をはじめ、最新のニューメディア機器を導入した特別会議室や研修室も設けられている。さらに二階のイベントプラザでは、地場産業の展示会・見本市や国際会議・学会に運動した新技術、新製品などの展示紹介

神戸商工会議所会館が完成 会議室利用は2月からの予定



等目的に応じた利用ができるよう配慮されている。なお、大会議室などの利用は二月 (詳細は未定) からの予定。

来春3月オープン
ホテルゴーフリッツ

会館に併設されるホテル「ゴーフリッツ」は、神戸風月堂がヨーロッパの名門ホテル「バルセロナリッツ」と業務提携して運営するもので、来春三月三日オープンが予定されている。このホテルは、単なる宿泊施設だけでなく、コミュニケーション、ライブラリーなどの複合機能を有する計画で、百二十一の客室のほか、十六階には多目的に利用できる宴会場もあるユニークなホテルになっている。

この新会館のオープンは、コンベンションセンターの機能をさらに充実させ、より効率的な運営が可能にするものと期待されている。

十二月九日は「障害者の日」です。この日は、国際障害者年を記念し、障害者問題について社会の理解と認識を深め、障害者福祉の増進を図るため、設けられたものです。

神戸市では、障害者の日記念行事の一環として、「フェスピック神戸大会だより」



フェスピック神戸大会だより

12月9日は「障害者の日」

ふれあいロードレース大会にご声援を

神戸に住む外国人留学生が、留学生生活の様々な問題を市民とともに探り、交流を深める「留学生による神戸国際友好フォーラム'88」が、十二月十一日 (日) 神戸国際会議場で開催される。七回目を迎える。

「笑い」から異文化の相互理解を図る
12月11日

「笑い」から異文化の相互理解を図る。第一部は、ユーモア研究家で知られる作家の織田正吉氏をコーディネーターに迎え、各国留学生によるパネルディスカッション (テーマ「世界「笑い」の文化」) と、落語家の桂文珍氏の講演 (テーマ「日本の笑い」) が予定されている。

第二部は、各国の踊りやゲームなどが披露され、楽しい集いの場になる。

主催 神戸国際友好フォーラム'88実行委員会、神戸国際交流協会、神戸大学国際交流センター、国際交流基金、日本国際教育協会

お問い合わせ先 神戸国際交流協会国際部「留学生フォーラム係」 (〇七七八) 三〇三・〇三〇

BEAUTIFUL CONVENTION

新幹線と直結する、神戸の新しいコンベンションゾーン。

- 客室数600室
- 2,500人収容 (約2,000㎡) の大宴会場など、24の会議室、宴会場
- レストラン・バー計10店
- 他、同一ゾーンに650人収容の劇場及びショッピングアベニュー

新神戸オリエンタルホテル

新神戸開発株式会社

TEL.078-291-1121 (代)

〒650 神戸市中央区北野町1丁目
東京営業所 〒105 東京都港区西新橋1-14 (虎ノ門) 堀見ビル6F
TEL.03-503-1085

●山陽新幹線・市営地下鉄・北神急行「新神戸駅」と直結
●三宮駅 (JR・阪神・東急) より地下鉄3分 (徒歩12分) ●大阪国際空港より車で40分

PORT PIA HOTEL

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1

ご予約・お問い合わせ Tel. (078) 302-1111

東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アパルマンビル5F Tel. (03) 574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市東区南久宝寺町4丁目39番地1御堂筋センタービル地階 Tel. (06) 252-7200

概要 ■客室778室 ■宴会場35室 ■レストラン、バー、ディスコなど15店 ■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ■ショッピングアーケード ■駐車場550台収容

★宴会場「大輪田」(2607㎡)

The Big Stage

人が集うとき、そこにはドラマが生まれます。

ポートピアホテルの大宴会場「大輪田」は、そんな人々の豊かな出会いのためのビッグステージ。

最大3000人収容の広さに加えて、豪華なインテリア、最新の設備機器など、新しい時代のストーリーが、ここから誕生します。

PORT PIA HOTEL

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1

ご予約・お問い合わせ Tel. (078) 302-1111

東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アパルマンビル5F Tel. (03) 574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市東区南久宝寺町4丁目39番地1御堂筋センタービル地階 Tel. (06) 252-7200

概要 ■客室778室 ■宴会場35室 ■レストラン、バー、ディスコなど15店 ■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ■ショッピングアーケード ■駐車場550台収容

★宴会場「大輪田」(2607㎡)

PORT PIA HOTEL

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1

ご予約・お問い合わせ Tel. (078) 302-1111

東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アパルマンビル5F Tel. (03) 574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市東区南久宝寺町4丁目39番地1御堂筋センタービル地階 Tel. (06) 252-7200

概要 ■客室778室 ■宴会場35室 ■レストラン、バー、ディスコなど15店 ■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ■ショッピングアーケード ■駐車場550台収容

★宴会場「大輪田」(2607㎡)

PORT PIA HOTEL

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1

ご予約・お問い合わせ Tel. (078) 302-1111

東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アパルマンビル5F Tel. (03) 574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市東区南久宝寺町4丁目39番地1御堂筋センタービル地階 Tel. (06) 252-7200

概要 ■客室778室 ■宴会場35室 ■レストラン、バー、ディスコなど15店 ■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ■ショッピングアーケード ■駐車場550台収容

★宴会場「大輪田」(2607㎡)

明日のお仕事、神戸のどちらですか？

スタートラインは 北上ホテルから...

- 交通至便 JR・阪神・阪急三宮駅より徒歩3分
- 大小会議室・宿泊研修設備完備
- ビジネスに、観光に、ショッピングに最適

*宿泊優待制度あり、一報ください。

★神戸グルメツアーパック (いずれも税別・朝食付)

1人様 11,150円 (Tルーム使用)

会席・各種なべコース

★神戸イベントツアーパック

1人様 7,190円 (Tルーム使用)

神戸らしい肉料理を中心とした夕食

★学生・文化・スポーツツアーパック

1人様 5,500円 (3名以上のルーム)

ボリュームある夕食を用意しております。

●ご宿泊料金 (税別)

シングル	1名	¥5,500より
ツイン・ダブル	2名	¥9,600より
トリプル	3名	1名様 ¥4,500より
和室	以上	

西洋料理系レストラン

陽外市

日本レストラン協会加盟

◎小グループより、120名様までの宴会・パーティーはお任せ下さい。

ご予約・お問い合わせ ☎ (078) 391-8781 宴会・会席 (078) 392-0404

北上ホテル

〒650 神戸市中央区加納町3丁目2-3

第2北上ホテル
〒650 神戸市中央区加納町4丁目1-8
(旧東横イン) 全日本ビジネスホテル協会加盟

●ご宿泊料金 (税別)

シングル	1名	¥5,500より
ツイン・ダブル	2名	¥9,600より
トリプル	3名	1名様 ¥4,500より
和室	以上	

西洋料理系レストラン

陽外市

日本レストラン協会加盟

◎小グループより、120名様までの宴会・パーティーはお任せ下さい。

ご予約・お問い合わせ ☎ (078) 391-8781 宴会・会席 (078) 392-0404

'88/12

主 催 物

(催物は変更されることがあります。)

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
1	木	'88 予 防 医 学 事 業 推 進 神 戸 大 会	メインホール	13:00~16:30	神戸県予防医学協会	関係者
1・2	木・金	第 8 回 H I P セ ミ ナ ー	国際会議室	1日 13:00~17:00 2日 9:00~16:00	(株) 神 戸 製 鋼 所	関係者
2	金	崔民世朝鮮舞踊研究所発表会	メインホール	18:00~20:00	崔民世朝鮮舞踊研究所	一般公開 (無 料)
4	日	死 の 臨 床 研 究 会	メインホール	9:00~17:00	死 の 臨 床 研 究 会	関係者
5	月	世界人権宣言40周年記念講演会	メインホール	13:00~16:00	兵 庫 県	関係者
6	火	兵庫朝鮮同胞たちの東西対抗歌合戦	メインホール	19:00~21:00	在日本朝鮮人文学芸術家同盟兵庫支部	関係者
11	日	第7回留学生による神戸国際友好フォーラム'88	国際会議室他	14:00~19:00	神戸国際友好フォーラム'88実行委員会 神 戸 国 際 交 流 協 会	一般公開 (申し込み)
		日本空手道原流会10周年記念演武会	メインホール	14:00~16:00	日 本 空 手 道 原 流 会	関係者
14~16	水~金	昭和63年度英語指導助手中間期研修会	メインホール 国際会議室	14日 9:00~12:00 15日 13:00~17:00 16日 9:00~12:00	兵 庫 県 教 育 委 員 会	関係者
16	金	情報化人材育成連携機関地域交流セミナー	401	10:00~16:00	神 戸 情 報 処 理 開 発 協 会 中 央 情 報 教 育 研 究 所	関係者
17	土	電子情報通信学会教育工学研究会	401	9:00~17:00	電 子 情 報 通 信 学 会	関係者
		第43回 FAREWELL CONCERT	メインホール	17:00~21:00	関西学院大学軽音楽部	一般公開 (有 料)
18	日	フライングアップ コンサート	メインホール	15:30~17:00	(株)アポロ楽器センター	一般公開 (有 料)
23・24	金・土	藤倉雅峰・林英哲・宮城昇ジョイントコンサート	メインホール	18:00~20:30	Nowadays	一般公開 (有 料)

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
10(土)	衣 裳 展 示 会	2 F	9:00~17:00	(株)つるや衣裳店	婚 礼 衣 裳 の 展 示	関係者
25(日)	コミック・ストリート	全 館	10:00~17:00	みにこみ館(有)	自費出版物の展示即売会	一般公開 (有 料)

神戸ポートアイランドホール(ワールド記念ホール)

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	備 考
1(木)~4(日)	第 4 回 協 華 展	10:00~18:00	灘神戸生活協同組合催事部	関係者
6(火)	ダスキ近畿地域ドッチボール大会	10:00~14:00	(株)ダスキ近畿地域本部	関係者
9(金)~11(日)	千 趣 会 フ ァ ッ シ ョ ン バ ザ ー ル	9日 15:00~19:00 10日 10:00~18:00 11日 10:00~16:00	(株) 千 趣 会	関係者
17(土)・18(日)	兵庫県学校厚生会創立20周年'88ふれあいフェスタ	9:30~17:30	兵 庫 県 学 校 厚 生 会	一般公開
25(日)	'89 N I S S I N C U P 兵 庫 県 綱 引 選 手 権 大 会	10:00~17:00	兵庫県綱引連盟・サンテレビジョン	一般公開 (無 料)
28(木)	松 任 谷 由 美 コ ン サ ー ト	18:30~ (予定)	サ ウ ン ド ク リ エ ー タ ー	一般公開 (料金未定)

神戸貿易促進センター

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	展 示 品	備 考
4(日)まで	ユーゴスラビア 物産・観光展	10:00~17:00 (火曜日休館)	在日ユーゴスラビア商工会議所 神 戸 国 際 交 流 協 会	ワイン、手彫クリスタル製品、家具、衣料 品等ユーゴスラビアの代表的輸出商品	一 般 (無 料)
14(水)~1/22(日)	国際児童画展 &ユネスコ写真展	10:00~17:00 (火曜日・1/28~1/31休館)	神 戸 国 際 交 流 協 会	海外からの児童画170点、ユネスコ主催の写 真コンテスト入選作の展示他	一 般 (無 料)

- ▷ 1(木)~4(日) 第23回関西学生室内
テニス選手権大会(市立中央体育館)
=関西学生テニス連盟主催
- ▷ 2(日) 財団法人創立10周年記念兵庫
県盲人福祉大会(兵庫県民会館)=神
戸県盲人福祉協会主催
- ▷ 4(日)・11(日) 関西社会人ラグビー
Aリーグ(ユニバー記念競技場)=関
西ラグビー協会主催
- ▷ 6(火) 安全運転管理者講習会(県中
央労働センター)=兵庫県自家用自動
車協会連合会主催
- ▷ 9(日) 兵庫県教育委員会発足40周年
記念事業(県立文化体育館)=兵庫県
教育委員会主催
- ▷ 9(日) 兵庫県身体障害者福祉大会
(神戸市勤労会館)=兵庫県民生部他
主催
- ▷ 10(土) 第58回近畿救急医学研究会
(神戸市勤労会館)=近畿救急医学研
究会主催
- ▷ 13(火) 日本アイスホッケーリーグ神
戸シリーズ(ポートアイランドスポ
ーツセンター)=日本アイスホッケー連
盟主催
- ▷ 21(水) 宅地建物取引主任者法定講習
会(県農業会館)=兵庫県宅地建物取
引業協会主催
- ▷ 22(木)~24(土) 第2回大学女子サッ
カー大会(ユニバー記念競技場)=関
西女子サッカー連盟主催
- ▷ 29(木) 第68回天皇杯全日本サッカー
選手権大会準決勝(市立中央球技場)
=関西サッカー協会主催

市民広場

- 17(土)・18(日) 外車展示会(株)
川口自動車工業)
- 25(日) コミック・ストリート
(コミック・ストリート開催委員
会主催)

画廊ポルティコ

- 5(月)~11(日) あばれん望8
- 12(月)~18(日) 神戸・横浜現代
美術交流展
- 19(月)~25(日) 新聞紙飛行機大
会

あこや亭

本格派手打うどん
会席・各種弁当
鍋物・出張パーティ

- 2名様より400名様までのお座敷と宴会場
- 会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。
- 国際会議場のすぐお近くです。

□ボーアイブラザ店……………☎078-303-3232
(おみやげコーナー=洋菓子、神戸肉、民芸品などいろいろ取り揃えています)

□ボーアイ店……………☎078-303-1188

瀬戸料理 和食・寿司

2名様より50名様のお座敷
各種折詰・弁当予約承ります

☎(078)302-1500

安くて、
おいしく
感じの良い店

国際会議場北へ150m.
ダイエー駐車場利用(無料)